



57" Goal Keeper Soccer Table



Please keep this instruction manual for future reference

If you have any problems with your new product, please visit our website www.triumphsportsusa.com for the fastest expedited service possible for your replacement part ordering needs. Please have a copy of your receipt of purchase. For any technical support or warranty issues, please contact Triumph Sports USA at 1-866-815-4173 or email us at csr@triumphsportsusa.com

Limited 90-Day Triumph Sports USA, Inc. Warranty

All Triumph Sports USA, Inc. (TSU) games have a limited 90-day from date of purchase warranty. This warrants the retail purchaser for any TSU game purchased to be free from any defect in materials and construction for 90 days from the date of purchase. The only exceptions to the warranty include main frames, tabletops, playing surfaces, batteries or tools. Damaged main frames, tabletops, playing surfaces need to be returned to the store as we are unable to replace these parts. Normal play wear and usage is not covered under the warranty, nor is wear or damage due to improper use of the TSU game. This will void any and all TSU warranties.

A PURCHASE RECEIPT (or other proof of purchase date) will be required before any warranty service is initiated. All requests for warranty service can be submitted by email, in writing or by contacting our Customer Service Department at: 1-866-815-4173 or email us at csr@triumphsportsusa.com.

IMPORTANT NOTICE! Please contact us before returning the product to the store.

Warnings



WARNING: Choking Hazard—Product contains small balls and/or small parts.
Not for children under 3 years of age.

Be sure to check out all the exciting games  **has to offer.**

Visit our web site at:

www.triumphsportsusa.com



BILLIARDS



DARTS



GAME TABLES



CASINO



OUTDOOR GAMES



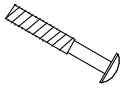
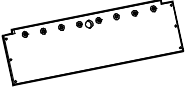
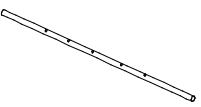
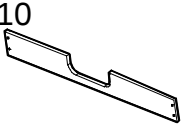
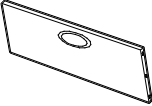
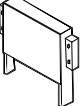
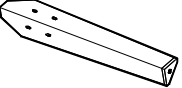
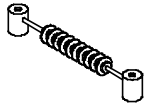
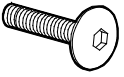
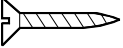
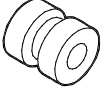
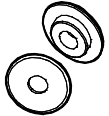
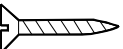
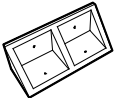
DARTBOARDS

Triumph Sports USA
11327 W Lincoln Ave.
West Allis, WI 53227

www.triumphsportsusa.com

©2015 Triumph Sports USA. All Rights Reserved.

Parts List

1  Soccer Ball 4pcs	2  5mm Bolt 26pcs	3  Side Apron 2pcs	4  Player -silver 13pcs	5  Player -black 13pcs
6  2 Player Rod 2pcs	7  3 Player Rod 4pcs	8  5 Player Rod 2pcs	9  16mm Washer 16pcs	10  Goal End Board 2pcs
11  Playfield 1pc	12  Support Brace 2pcs	13  Top slat Board 2pcs	14  End Apron 2pcs	15  Goal Box Bottom 2pcs
16  Leg 4pcs	17  Leveler 4pcs	18  Slide Scorer 2pcs	19  Rod End Cap 8pcs	20  handle 8pcs
21  Ball entry Cup 2pcs	22 Pre-installed  Goal Silver 2pcs	23 Pre-installed  Leg Nut 4pcs	24  6x25mm Bolt 16pcs	25  4x12mm Screw 6pcs
26  Allen Key 1pc	27  36mm Washer 16pcs	28  Rubber Bumper 16pcs	29 Pre-installed  Rod Bushing 16pcs	30  4x45mm Screw 24pcs
31  3.5x28mm Screw 16pcs	32  4x45mm Washer Head Screw 4pcs	33  5mm Nut 26pcs	34  4-Hole Bracket 10pcs	35  3.5x10mm Washer Head Screw 40pcs
36  3.5x25mm Washer Head Screw 8pcs				

Assembly Tips

Attention: If you are using an electric screwdriver in the assembly, please set at low torque and do not over tighten the hardware. When assembling individual parts, loosely tighten screws until all screws are inserted, then tighten completely.

Assembly Instructions

NOTE: We recommend that two adults work together to assemble this game.

Step 1

Find a clean, level place to begin the assembly of your Soccer Table. The table will be assembled upside down and then turned over on its legs once the assembly is completed.

Step 2

Remove all the parts from the box and verify that you have all of the parts as shown on the parts list above. Carefully cut or tear the four corners of the box so that the bottom of the box can be used as your work surface.

Step 3

Attach the players to the rod with Bolt(#2)and Nut(#33) see FIG.1.

Slide the Washers (#27) onto all the Player Rods (#6, #7, #8) followed by the Bumpers (#28) on each end.

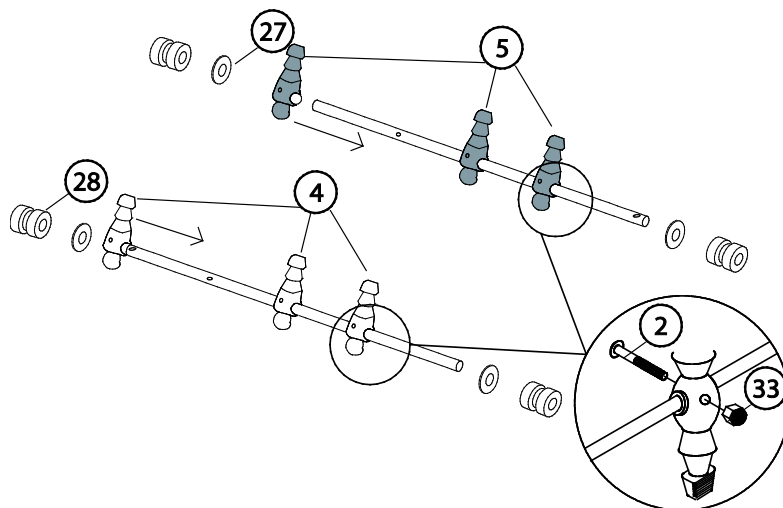
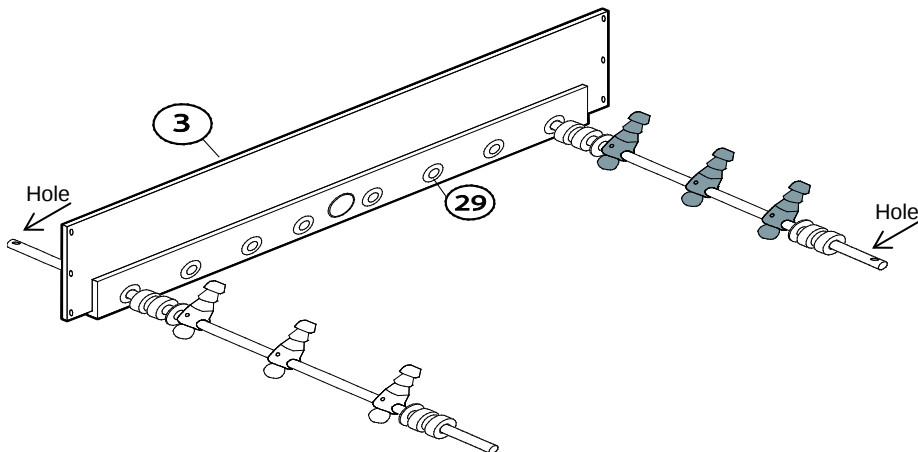


FIG.1

Step 4

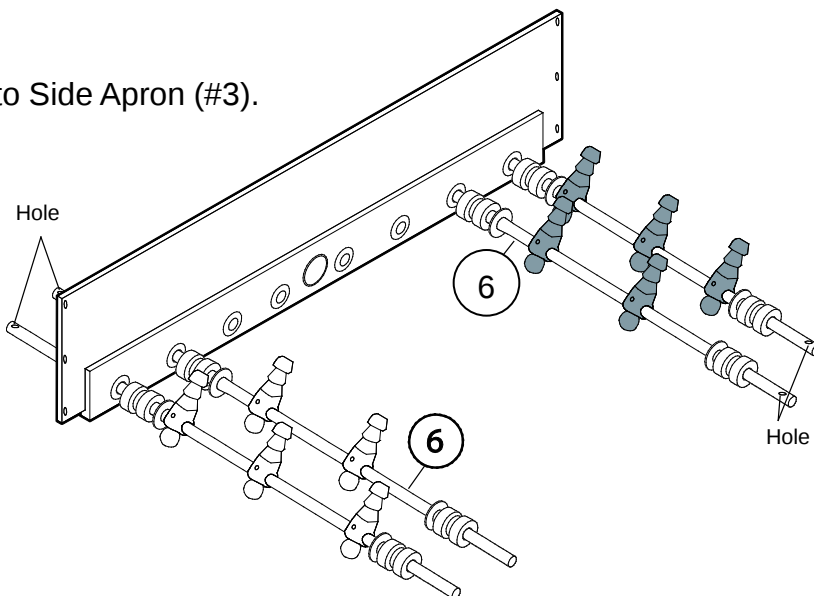
Insert the Rod Bushings (#29) into the holes in the Side Aprons (#3). Insert the 3 Player Rods (#4 & #5) into Side Apron (#3).

NOTE: The Player Rods have a hole at their end where the Handles (#20) will go. Players of the same team color should have the hole in the rod on the same side, and each team's players should be facing their opponent.



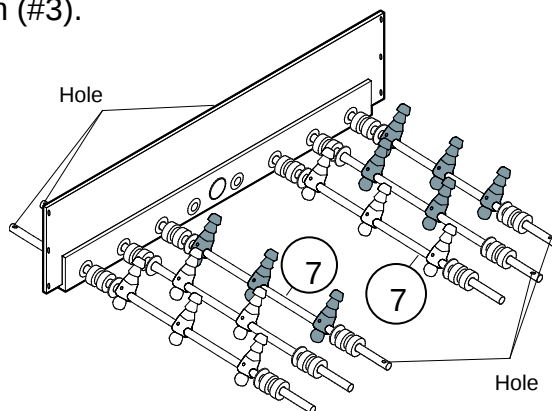
Step 5

Insert the 2 Player Rods (#6) into Side Apron (#3).



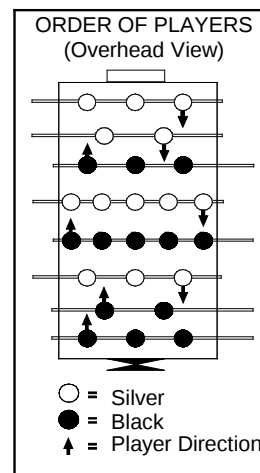
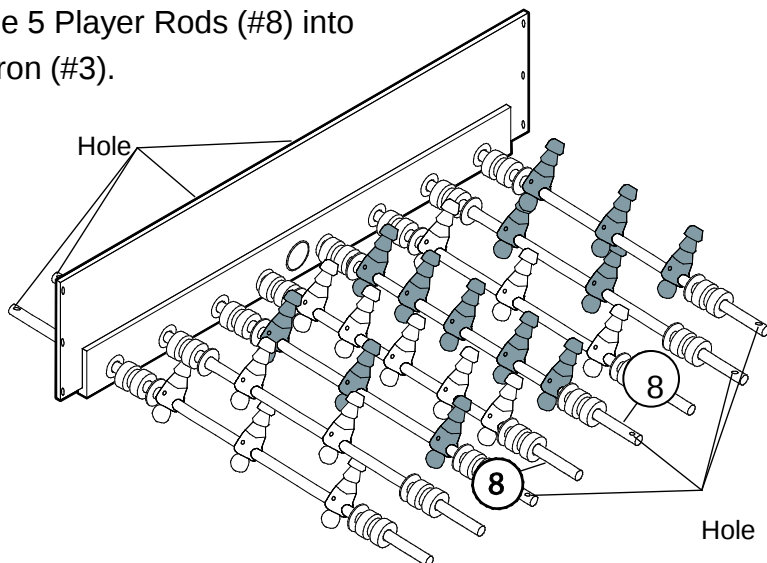
Step 6

Insert the 3 Player Rods (#7) into Side Apron (#3).



Step 7

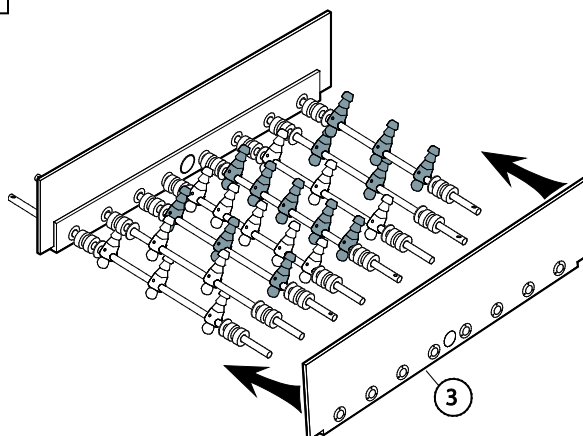
Insert the 5 Player Rods (#8) into Side Apron (#3).



Note: Players of the same team color should have Handles on the same side, and each team's players should be facing their opponent.

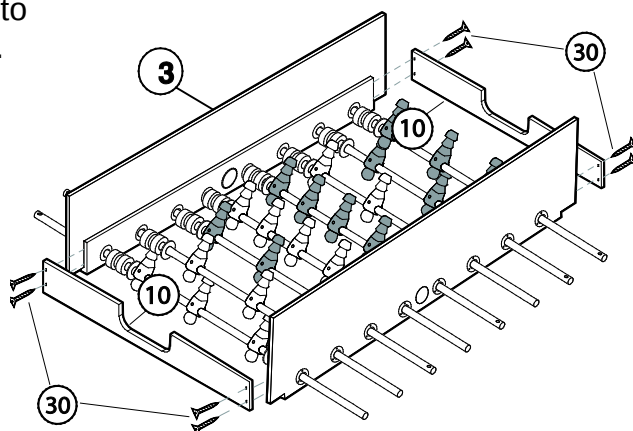
Step 8

Insert the other end of the Player Rods into the Side Apron (#3.)



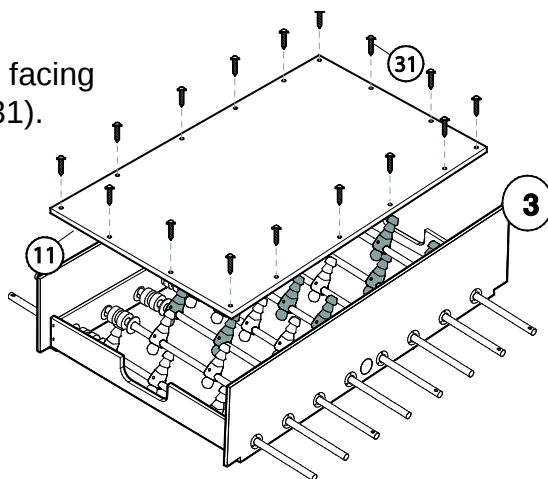
Step 9

Attach the Goal End Board pieces (#10) to the Side Aprons (#3) using screws (#30).



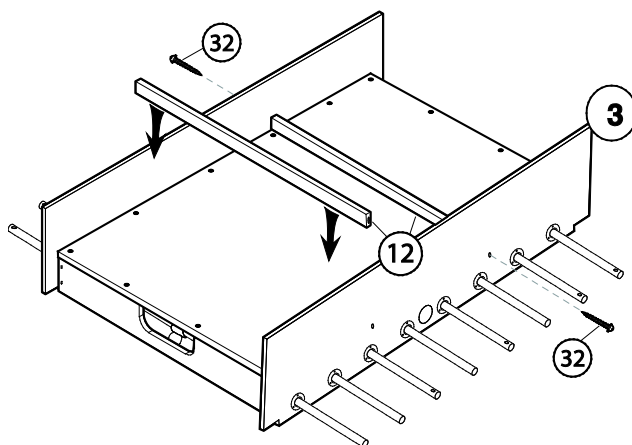
Step 10

Attach the Playfield (#11) (with the play surface facing down) to the Side Aprons (#3) using screws (#31).



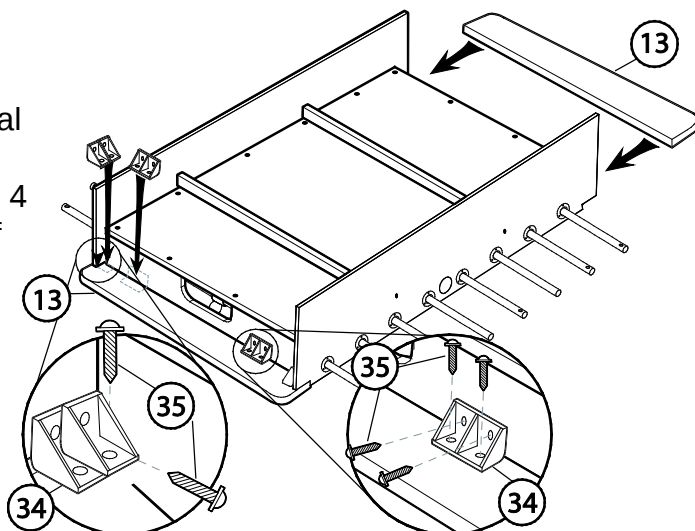
Step 11

Place the Support Braces (#12) on the Playfield (#11) and screw them into the pre-drilled holes in the Side Apron (#3) using Washer Head Screws (#32).



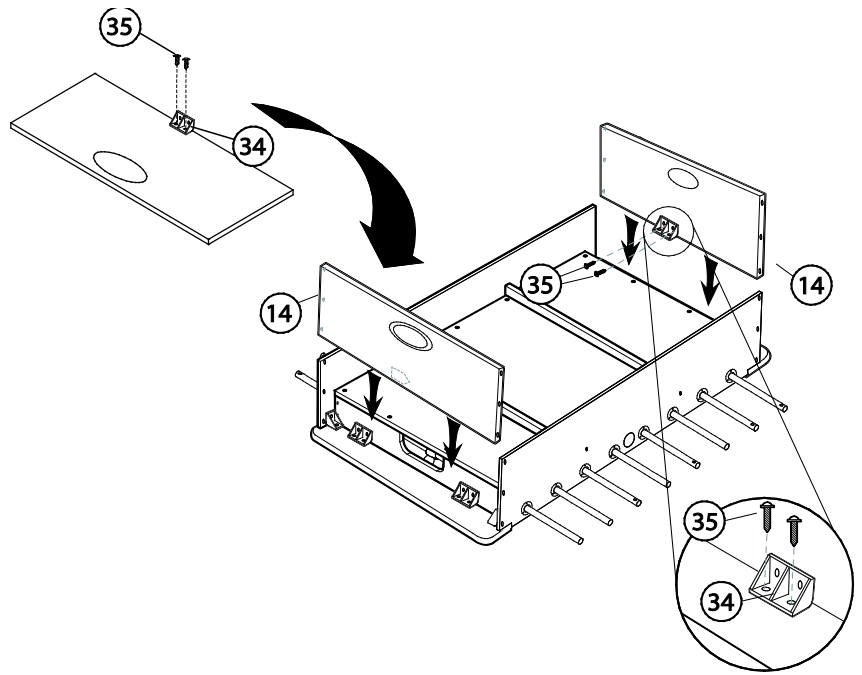
Step 12

Attach the Top Slat Board (#13) to the Goal End Board (#10) by screwing the Washer head screw (#35) into the corners and the 4 Hole Brackets (#34) to the left and right of center.



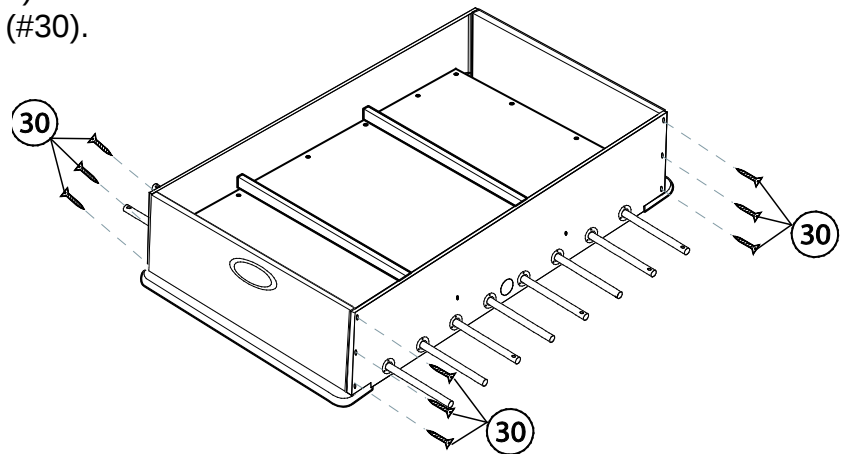
Step 13

Attach the 4 Hole Bracket(#34) in the center of the back of the End Apron (#14) with 2 Washer Head Screws(#35). Then insert the End Apron (#14) between the Side Aprons(#3) and then insert the other 2 Washer Head Screws (#35) into Top Slat Board(#13).



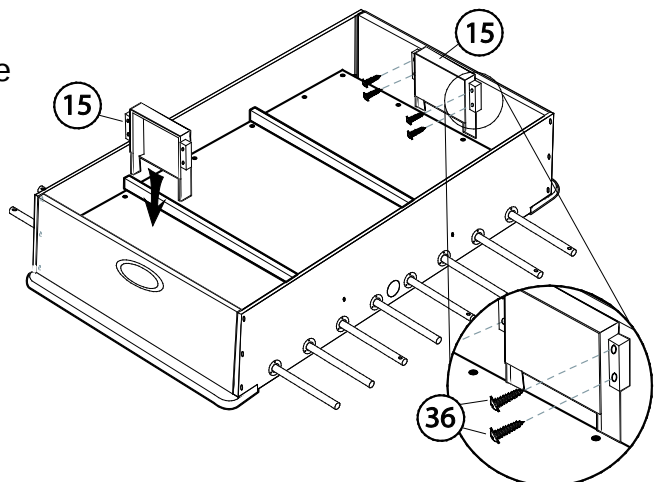
Step 14

Attach the End Aprons (#14) to the Side Aprons (#3) using Screws (#30).



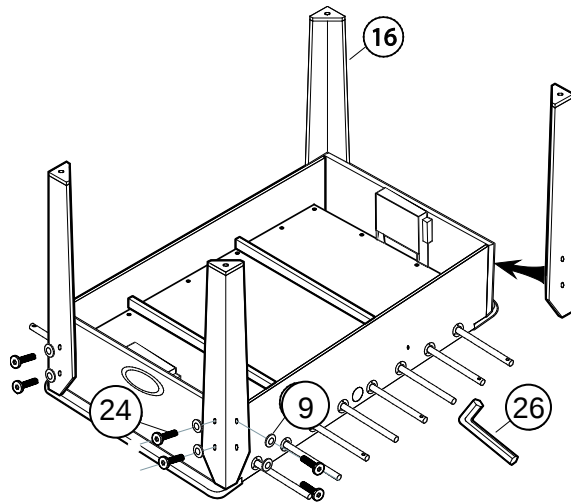
Step 15

Attach the Goal Box Bottom (#15) to the End Apron (#14) using Washer Head Screw (#36).



Step 16

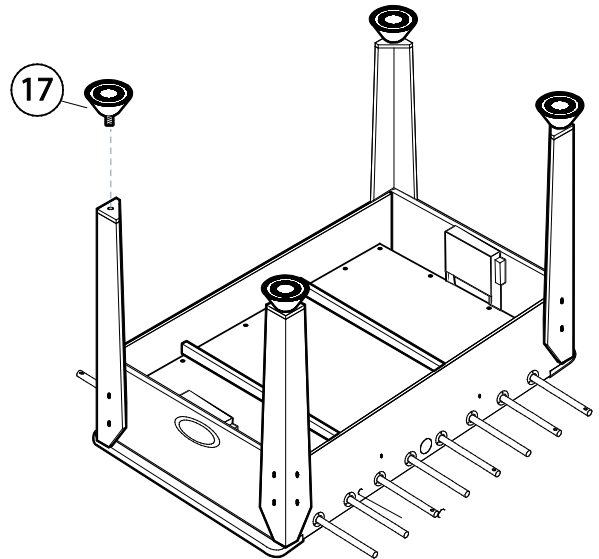
Attach the Legs (#16) to the Side and End Aprons (#3 & #14) using Bolts (#24) and Washers (#9). Tighten Bolts using Allen Key (#26).



Step 17

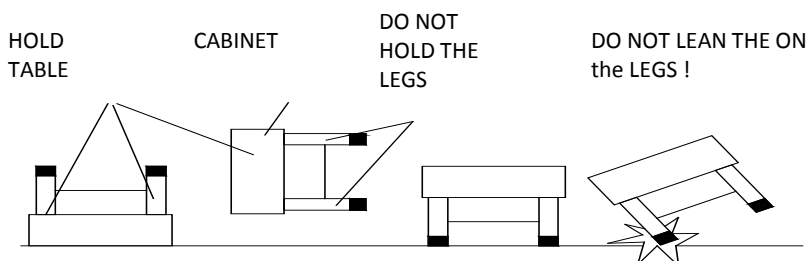
Screw the Levelers (#17) into the bottom of each leg.

Lift the assembled table from the floor with at least two strong adults, turn it over, and set the table on its legs in the location where you want to play.



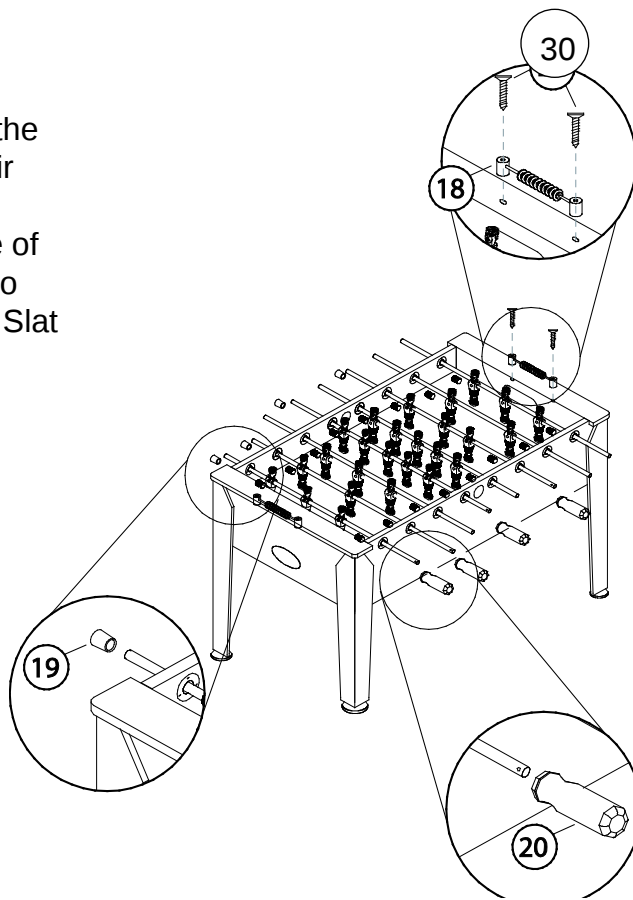
CAUTION: Two adults are recommended to flip the table as shown.

1. Lift the table off the ground.
2. Turn the table over, using caution to clear the legs as you turn.
3. Place the table on all four legs at the same time.



Step 18

Place the Handles (#20) onto the Player Rods with a hole at their end. Then place the Rod End Caps (#19) onto the other side of the Player Rods. Attach the two Slide Scorers (#18) to the Top Slat Board (#13) using two Screws (#30) per Scorer.



Step 19

Attach the Ball Entry Cup (#21) to the Side Apron (#3) using three Screws (#25) per Ball Entry Cup.

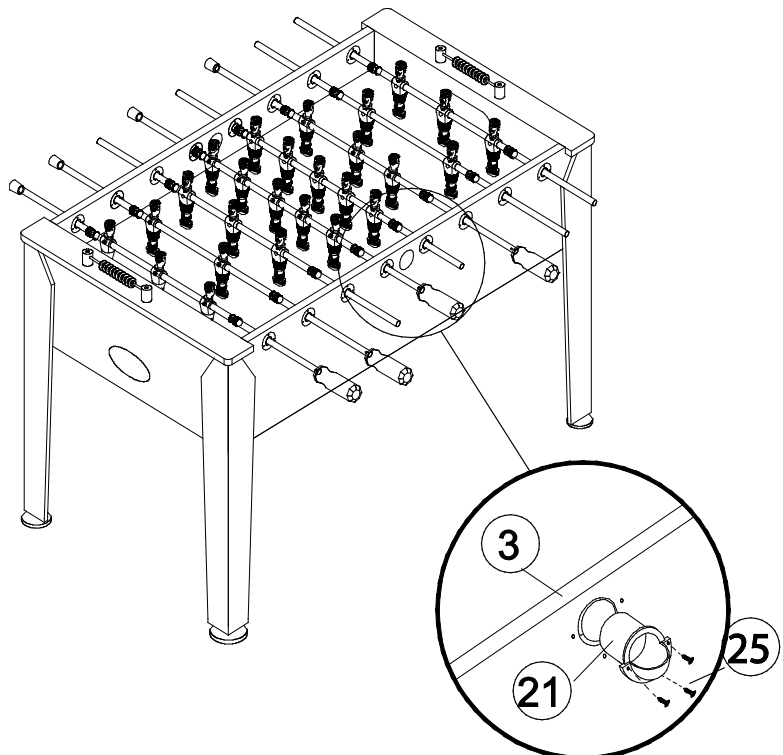




Table de soccer Goal keeper 145cm



Veuillez conserver ce mode d'emploi pour consultation ultérieure

En cas de problème avec votre récent achat, commandez sur notre site Web www.triumphsportsusa.com les pièces de rechange nécessaires qui vous seront livrées dans les plus brefs délais. Ayez votre reçu sous la main.

Pour toute demande d'assistance ou problème lié à la garantie, veuillez contacter Triumph Sports USA par téléphone au 1-866-815-4173 ou par courriel à

csr@triumphsportsusa.com

Garantie limitée de 90 jours de Triumph Sports, Inc.

Tous les jeux Triumph Sports USA, Inc. (TSU) bénéficient d'une garantie limitée de 90 jours à partir de la date d'achat. Cette garantie couvre l'acquéreur d'un jeu TSU vendu au détail contre tout défaut de matériau ou de construction pendant une période de 90 jours à compter de la date d'achat. Les seules exceptions à la garantie sont les châssis, les plateaux de table, les surfaces de jeu, les piles et les outils. Un châssis, un plateau de table ou une surface de jeu endommagé n'étant pas remplaçables, il faut rapporter le jeu au magasin. L'usure due au jeu ou à une utilisation normale n'est pas couverte par la garantie, ni l'usure ou les dommages provoqués par un usage abusif du jeu, lesquels annulent toutes les garanties TSU.

Un reçu ou une autre preuve d'achat sera exigé avant d'entamer toute exécution de garantie. Vous pouvez faire parvenir les demandes d'exécution de la garantie par courrier électronique, par courrier ou en contactant notre service à la clientèle par téléphone au : 1-866-815-4173 ou par courriel à csr@triumphsportsusa.com.

AVIS IMPORTANT! Veuillez nous contacter avant de rapporter le produit au magasin

Avertissements



AVERTISSEMENT: Risque d'étranglement. Le produit contient de petites balles et de petites pièces. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

Ne manquez pas de consulter tous les jeux passionnants que propose Triumph Sports USA. Visitez notre site web à:

www.triumphsportsusa.com



BILLARDS



FLÉCHETTES



TABLES DE JEUX



CASINO



JEUX D'EXTÉRIEUR



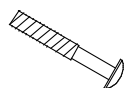
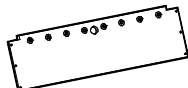
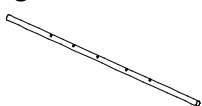
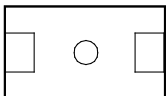
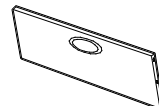
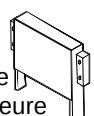
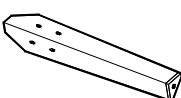
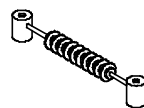
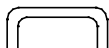
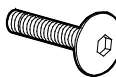
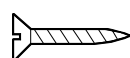
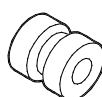
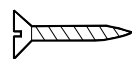
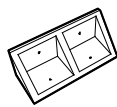
CIBLES DE
FLÉCHETTES

Triumph Sports USA
11327 W Lincoln Ave.
West Allis, WI 53227

www.triumphsportsusa.com

©2015 Triumph Sports USA. Tous droits réservés.

Liste des pièces

1  Balle de soccer Nombre: 4	2  Boulon 5mm Nombre: 26	3  Tablier latéral Nombre: 2	4  Joueurs-argent Nombre: 13	5  Joueurs-noirs Nombre: 13
6  Tige 2 joueurs Nombre: 2	7  Tige 3 joueurs Nombre: 4	8  Tige 5 joueurs Nombre: 2	9  Rondelle 16 mm Nombre: 16	10  Panneau d'extrémité buts Nombre: 2
11  Terrain de jeu Nombre: 1	12  Renfort de châssis Nombre: 2	13  Rebord supérieur Nombre: 2	14  Tablier d'extrémité Nombre: 2	15  Partie inférieure de la trappe de buts Nombre: 2
16  Pied Nombre: 4	17  Vérin Nombre: 4	18  Compteur à jetons Nombre: 2	19  Embout d'extrémité de tige Nombre: 8	20  Poignée Nombre: 8
21  Récepteur d'entrée de balle Nombre: 2	22 Pièces pré-montées  Arche de but Nombre: 2	23 Pièces pré-montées  Écrou de pied Nombre: 4	24  Boulon 6 x 25mm Nombre: 16	25  Vis 4 x 12 mm Nombre: 6
26  Clé Allen Nombre: 1	27  Rondelle 36 mm Nombre: 16	28  Amortisseur caoutchouc Nombre: 16	29 Pièces pré-montées  Bague de tige Nombre: 16	30  Vis 4 x 45 mm Nombre: 24
31  Vis 3,5 x 28 mm Nombre: 16	32  Vis à tête à embase 4x 45 mm Nombre: 4	33  Écrou 5 mm Nombre: 26	34  Fixation à 4 trous Nombre: 10	35  Rondelle 3.5 x 10 mm Nombre: 40
36  Vis à tête 3.5x25mm Nombre: 8				

Conseils de montage :

Attention: Si l'on utilise un tournevis électrique pour effectuer le montage, le régler sur un faible couple et ne jamais serrer excessivement, Lors du montage de pièces, serrer peu les vis jusqu'à ce qu'elles soient toutes insérées, puis serrer à fond.

Montage

REMARQUE: Le montage sera facilité s'il est effectué par deux adultes.

Étape 1

Trouver une surface plane propre pour commencer le montage de la table de soccer. La table sera montée sens dessus dessous et retournée sur ses pieds une fois le montage terminé.

Étape 2

Retirer tout le contenu du carton et vérifier que toutes les pièces figurant sur la liste de pièces ci-dessus sont présentes. Couper ou déchirer soigneusement les quatre coins du carton de manière à utiliser le fond comme surface de travail.

Étape 3

Fixer les joueurs à la tige à l'aide d'un boulon (N° 2) et d'un écrou (N° 33). Voir la FIG. 1.

Glisser les rondelles (N° 27) sur toutes les tiges de joueurs (N° 6, 7, 8) suivies des amortisseurs (N° 28) à chaque extrémité.

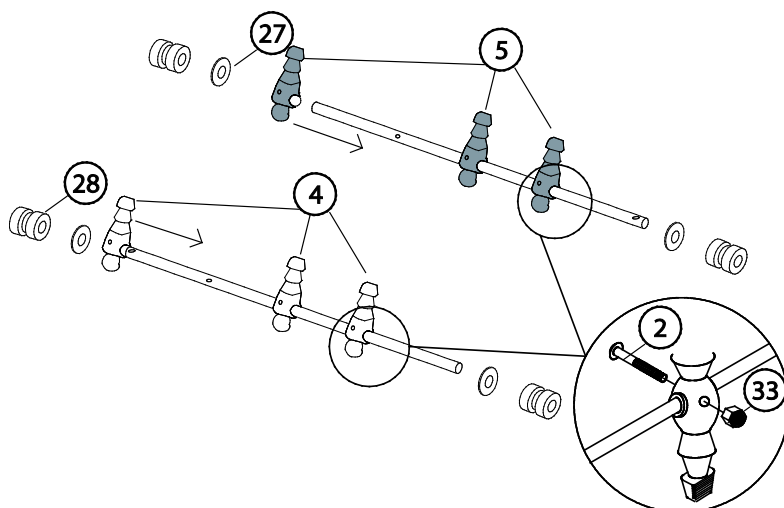


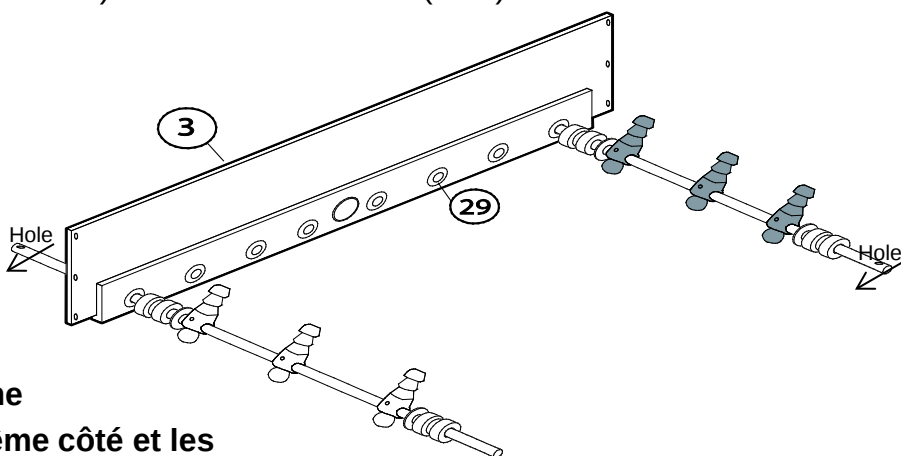
FIG.1

Étape 4

Introduire les bagues de tige (N° 29) dans les trous percés dans les tabliers latéraux (N° 3). Enfiler les tiges 3 joueurs (N° 4 et 5) dans le tablier latéral (N° 3).

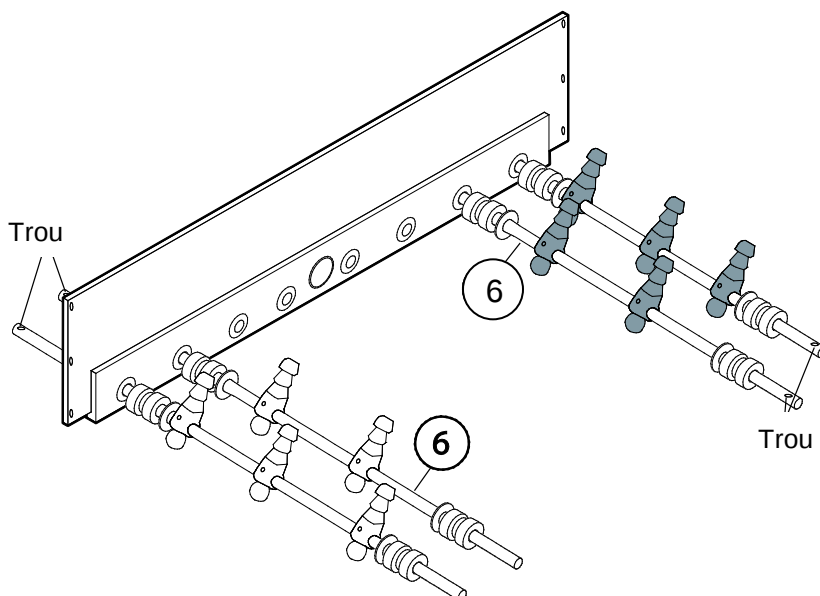
Remarque : Les tiges de joueurs sont percées d'un trou à l'extrémité dans laquelle s'emboîtent les poignées (N° 20).

Le trou de la tige des joueurs d'une équipe de même couleur doit se trouver du même côté et les joueurs des deux équipes doivent se faire face.



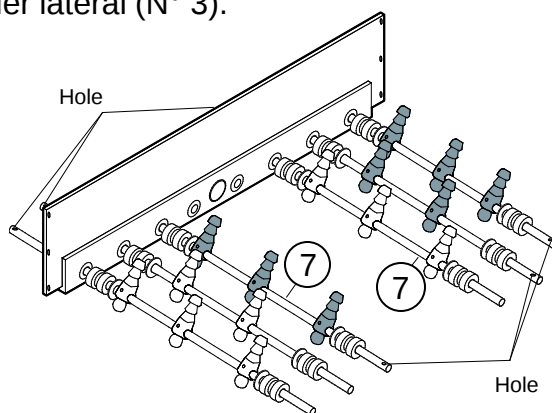
Étape 5

Enfiler les tiges 2 joueurs (N° 6) dans le tablier latéral (N° 3).



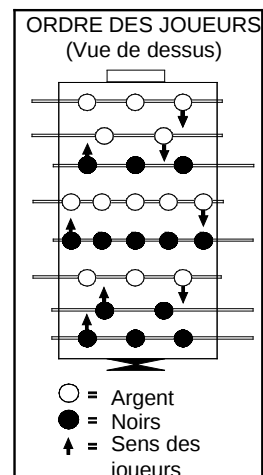
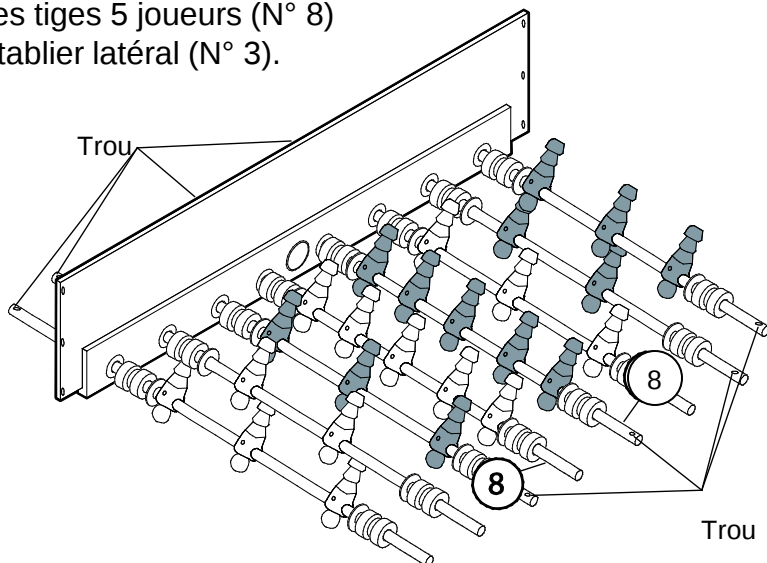
Étape 6

Enfiler les tiges 3 joueurs (N° 7) dans le tablier latéral (N° 3).



Étape 7

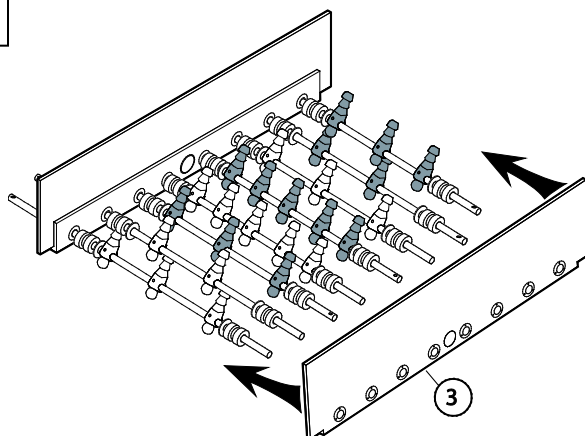
Enfiler les tiges 5 joueurs (N° 8)
dans le tablier latéral (N° 3).



REMARQUE: La poignée doit être du même côté pour tous les joueurs d'une même couleur et les joueurs d'une équipe doivent faire face à ceux de l'équipe adverse.

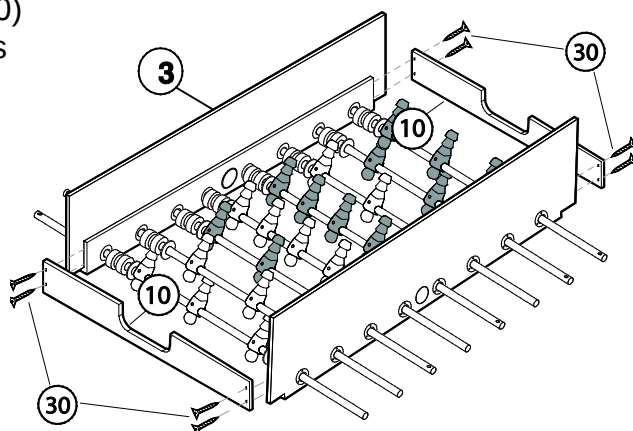
Étape 8

Enfiler l'autre côté des tiges de joueurs dans le tablier latéral (N° 3).



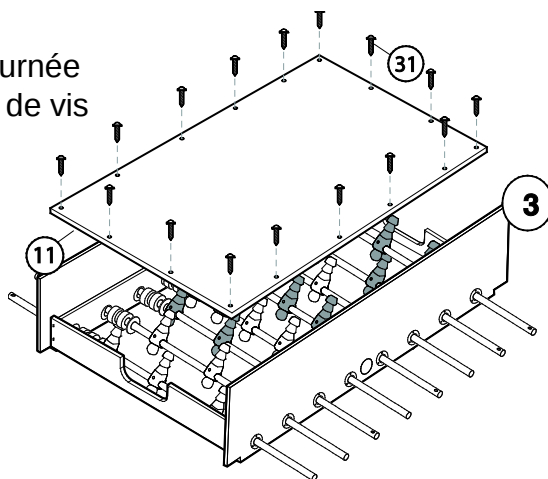
Étape 9

Fixer les panneaux des côtés buts (N° 10)
aux tabliers latéraux (N° 3) à l'aide de vis
(N° 30).



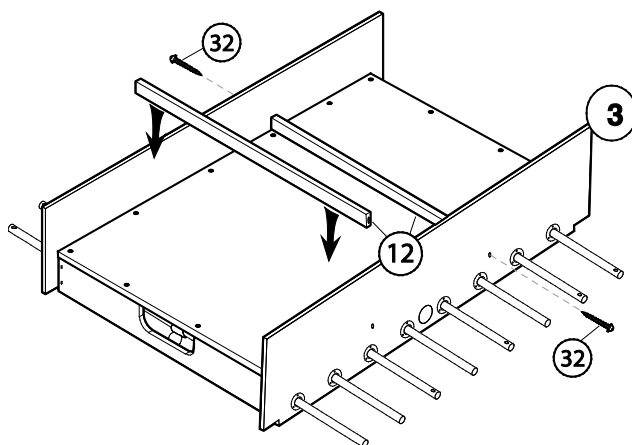
Étape 10

Fixer le terrain de jeu (N° 11) (surface de jeu tournée vers le bas) aux tabliers latéraux (N° 3) à l'aide de vis (N° 31).



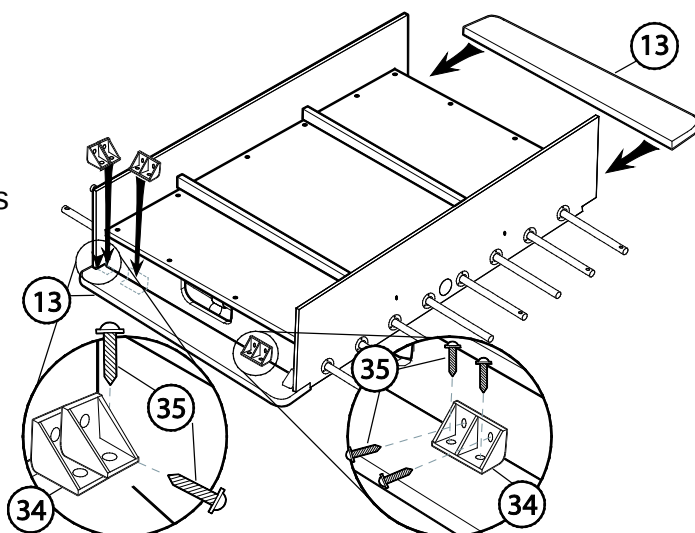
Étape 11

Placer les renforts (N° 12) sur le terrain de jeu (N° 11) et les visser dans les trous pré-perçés du tablier latéral (N° 3) à l'aide de vis à tête à embase (N° 32).



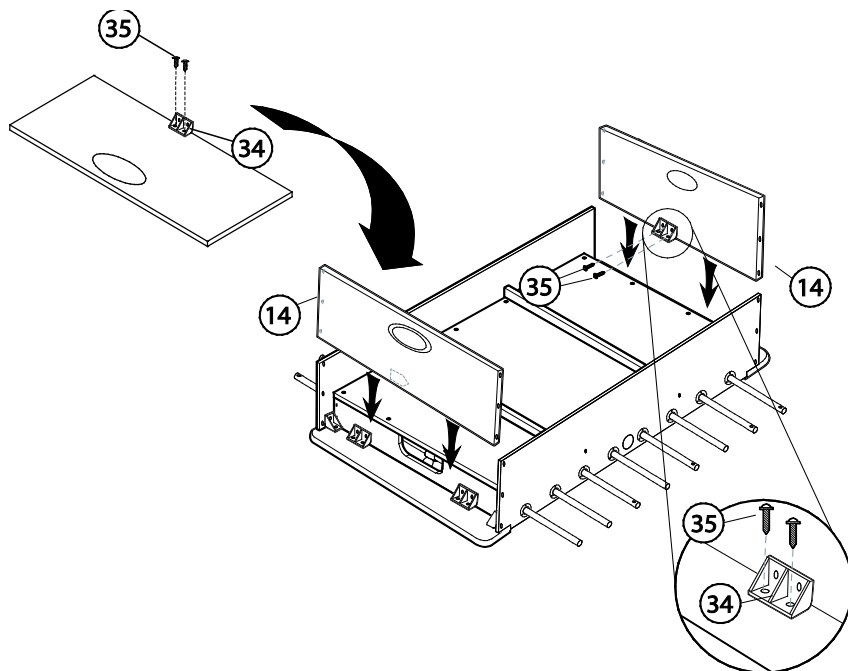
Étape 12

Fixer le rebord supérieur (N° 13) au panneau du côté but (N° 10) en vissant la vis à tête à embase (N° 35) dans les coins et les fixations à quatre trous (N° 34) à gauche et à droite du centre.



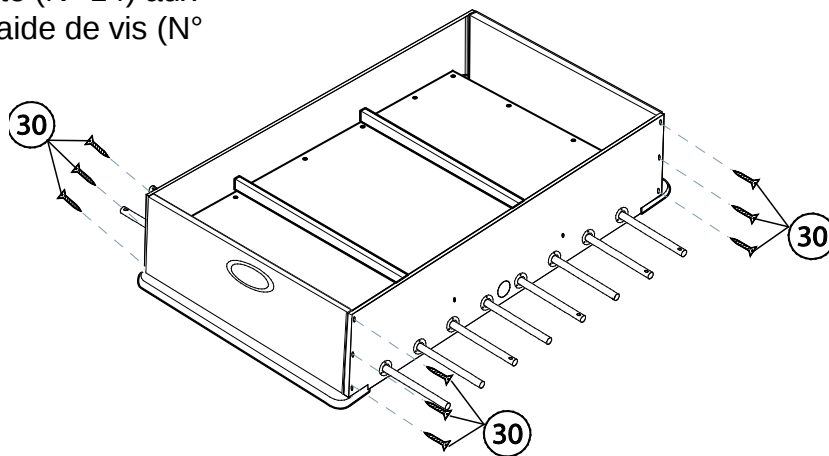
Étape 13

Poser la fixation à 4 trous (N° 34) au centre de la face postérieure du panneau d'extrémité (N° 14) à l'aide de 2 vis à tête à embase (N° 35). Introduire ensuite le tablier d'extrémité (N° 14) entre les tabliers latéraux (N° 3) avant d'introduire les 2 autres vis à tête à embase (N° 35) dans le rebord supérieur (N° 13).



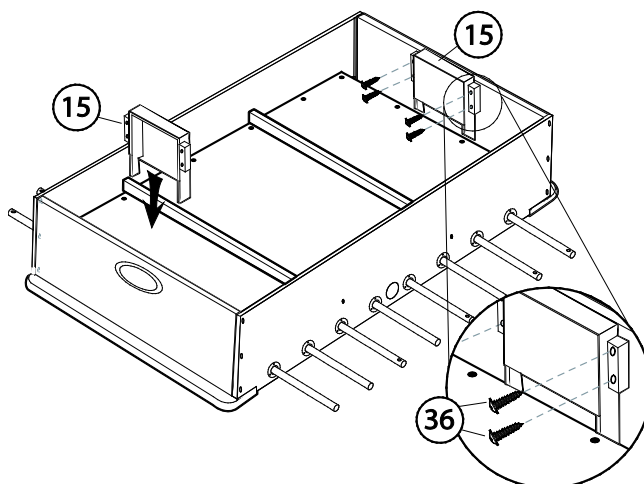
Étape 14

Fixer les tabliers d'extrémité (N° 14) aux tabliers latéraux (N° 3) à l'aide de vis (N° 30).



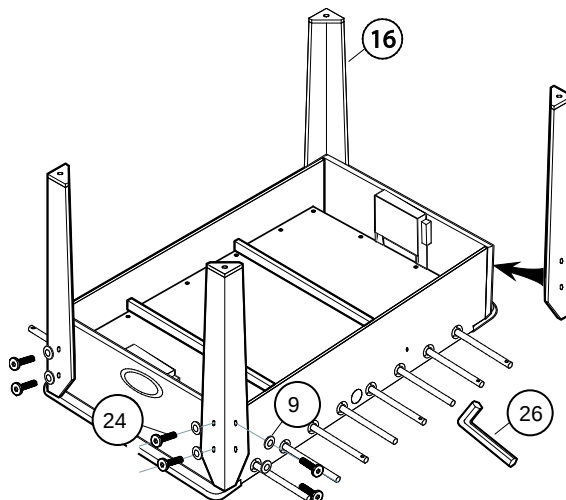
Étape 15

Fixer la partie inférieure de la trappe de buts (N° 15) au tablier d'extrémités (N° 14) à l'aide de vis à tête à embase (N° 36).



Étape 16

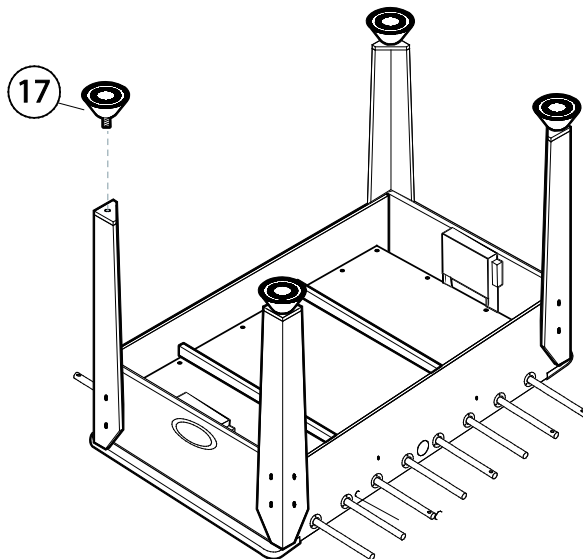
Fixer les pieds (N° 16) aux tabliers latéraux et d'extrémité (N° 3 et 14) à l'aide de boulons (N° 24) et de rondelles (N° 9). Serrer les boulons à l'aide d'une clé Allen (N° 26).



Étape 17

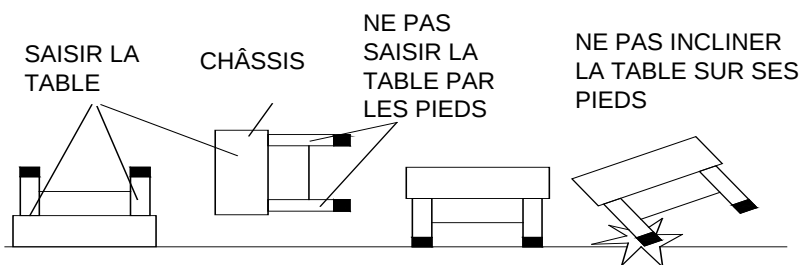
Visser les vérins (N° 17) à l'extrémité de chaque pied.

Soulever la table montée du sol, opération pour laquelle il faut au moins deux adultes forts, la retourner et la poser sur ses pieds à l'emplacement choisi pour jouer.



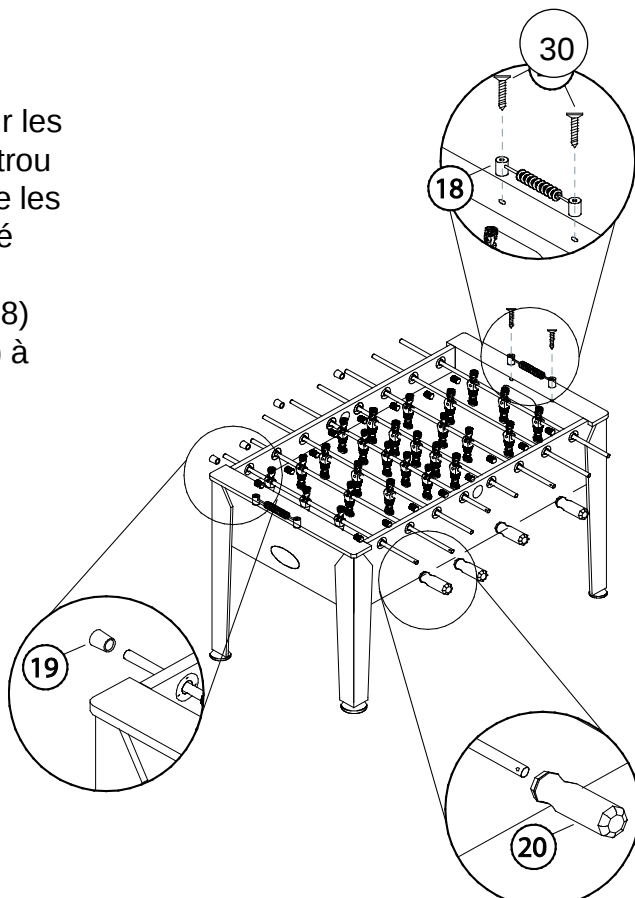
ATTENTION : Il faut deux personnes pour retourner la table.

1. Soulever la table du sol.
2. Retourner la table en veillant à ce que les pieds ne heurtent pas le sol.
3. Placer la table sur ses quatre pieds en même temps.



Étape 18

Placer les poignées (N° 20) sur les tiges de joueurs percées d'un trou à leur extrémité. Placer ensuite les embouts (N° 19) de l'autre côté des tiges de joueurs. Fixer les deux compteurs à jetons (N° 18) sur le rebord supérieur (N° 13) à l'aide de deux vis (N° 30) par compteur.



Étape 19

Fixer le récepteur d'entrée de balle (N° 21) au tablier latéral (N° 3) à l'aide 3 vis (N° 25) par récepteur d'entrée de balle.

